

Føroyingar við í uttanríkishøpi

Fyri at styrkja um viðurskiptini í uttanlandsspurn-ingum, ið hava við Føroyar at gera, hava uttanríkisráðharrin Niels Helveg Petersen og lögmaður Edmund Joensen gjørt av at seta eina seks manna-ðátt em-bætismannaðstøði.

BEATE L. JENSEN

Beint fyri dagverða í gjár for uttanríkisráðharrin Niels Helveg Petersen aftur til Danmarkar eftir stutta almenna vitjan í Føroyum, har hann hevur verið gestur hjá lögmanni, Edmundi Joensen.

Endamálið við vitjanini var at styrkja samskiptið

millum uttanríkisráðið og Føroyar, soleiðis at skilja, at føroyingar frá nú av eisini skulu sleppa at vera við til fyrreikingarnar av uttanlandsviðurskiptum, ið hava við Føroyar gera, kundu sleppa fráfrátt við sínum viðmerkingum til slíkar spurningar.

I tí sambandinum hava partarnir gjørt av at seta eina 6-mannanevnd á em-bætistøði, sum eisini lættingið í fjór í mai samtykti skuldi gerast.

Tryg og try

Tey, sum skulu leiða embli-isevndina verða eitt um-bod fyri uttanríkisráðið og eitt fyri landsstýrið, og verða tey avikavist fulltrúin Hen-rik Wøhik og lögmannstjór-in, Marjun Hanusardóttir sambært skrivinum, sum sent er út eftir fundin mill-

um uttanríkisráðharran og lögmann í gjár.

Umframt teir seks nevndarlimirnir, sum uttan-rikisráðharrin og lögmaður hvar í sínum lagi velur try umbod i, skulu eisini varalimir setast. Harafrátt hevur embætismanna-nevndin loyvi at útvega sær neyðugan sakkunn-leika í avisum málum, har tað verður hildið vera neyðugt.

Fyrreikingar gerast

Uppgavan hjá nevndini verður at viðgera nuver-andi og framtíðar mál í uttanríkishøpi, ið all skulu hava tilknyti til ríkisfel-agskapin landanna mill-um. Av serligum tydingi verða sjálvandi mál, ið hava við Føroyar at gera á ein ella annan hátt og at

faa hesi sjonarmið viðgjørd so tóluga, sum gjørligt, aðrenn møgulegar samráð-ingar um hesi somu skulu leggjast fyri donsku stjórn-ina.

Harafrátt verður alagt nevndini at fyrirleika nevndarfundirnir, sum eina ella tveir ferðir um árið skulu vera, antin teir verða í Danmark ella í Føroyum.

Embætismannaevndin, sum sett verður, hevur einki við aðrar nevndir, hvørki nuverandi uttan-landasnevndina ella aðrir slíkar at gera.

Fyrirbils avtalan um 6-mannaðu embætismanna-nevndina skal gelda í tvei ar. Ta verður málið um framhald av henni tikið upp aftur til nýggja viðgerð, og um hon møgulega skal halda fram ella hvør lagna hennara verður.



Niels Helveg Petersen, uttanríkisráðharrin, saman við lögmanni Edmundi Joensen, sörumegin, og ríkis-umboðsmanninum, Vibeke Larsen, hinumegin.

Mynd: Kolmar Lindenskov

Marknatrætun kanska avgerast í Haag

Fundur millum um-bod fyri danska og bretska uttanríkis-ráðið verður 2. apríl. Kunnu partarnir ikki semjast nú ella innan halvt ar, skal málið avgerast við havrætt-ardomstólin í Hol-landi, sigur lögmaður Edmund Joensen.

BEATE L. JENSEN

Meðan uttanríkisráðharrin Helveg Petersen hevur verið í Føroyum, er hann sjálvsagt ikki sloppin undan at verða minur á fundin, sum vera skal millum donsku

og engilsku stjórnina um marknalninguna millum Bretland og Føroyar.

Hetta er fyri okkum eitt sera stórt og tydingar-mikið mál. Tað tykast tað eisini vera fyri bretar, sum sjálvsagt hava sama áhuga í spurninginum sum vit.

Ólga er vorðin til okkara sokallaða -havsins gull-, ið strönd fevnir um Fínt oljan hesu ella hinumegin markið. Sjálvandi vilja vit hava sum mest burtúr, serliga nú, ið aftur ein nýggj oljuleiða er funnin á Hetlandsleiðini.

Engilskmenn boðið til fundar

Allir teir fundir, sum verið

hava partanna millum hava ikki givið nógva gott, úrsliðt fyri okkara við-komandi.

Engilskmenn eru teir sterku í so máta, men eisini uttanríkisráðið vil hava eina endaliga avgerð í marknatrætuna millum Føroyar og Bretland, tí vit hoyra hóast alt til Dan-mark í einum góðum og tættum ríkisfelagskapi.

Fundur um markna-trætuna millum okkum og engilskmenn er settur at fram í Bretlandi 2. apríl, og eru tað engilskmenn, ið hava tikið stig til just henda fundin.

Loysnin hevur

skund

Uttanríkisráðharrin Niels Helveg Petersen vonar, at ein loysn fæst á markna-trætuni á fundinum hesa-ferð, men fæst hann ikki, er hann samdur við lögmann Edmund Joensen um, at so skal ein avgerð fyriliggja, aðrenn halvt ar er farið aftur um bak. Er eingin semja ella eingin loysn fannin til ta tíð, verður ferð til havrættardom-stólin í Haag í Hollandi. Hetta er sjálvandi tað sein-asta, sum partarnir ynskja. Men tað kann gerast neyð-ugt, semjast vit ikki um hetta mál, sum hevur við uttanríkispolitikk at gera.



Uttanríkisráðharrin Niels Helveg Petersen er eins og lögmaður Edmund Joensen spentur uppá úrsliðið av fundinum um marknatrætuna millum Føroyar og Bretland í næsta mánaði.

Mynd: Kolmar Lindenskov

Framtíð í pelagiskum fiski

Við góðum sambandi í uttanríkisráðnum kunnu føroyingar fáa lættari atgongd til eystureuropeisku londini og marknaðin har. Londini eystan-fyri eru eldhugad at gerast limir í ES. Vestureuropa vil fegjið hava tey við, tí marknaðarmøguleik-armir eystureftir met-ast stórir í framtíðini, vil uttanríkisráð-harrin Niels Helveg Petersen, sum fór aftur til Danmarkar í gjár, vera við.

BEATE L. JENSEN

Meðan uttanríkisráðharrin Niels Helveg Petersen hevur vitjandi Føroyum síðani tyssdagin, hevur hann hitt umbod fyri vinnulivið.

Eingin ivi er um, at ein hævudstátur hjá føroyska vinnulivinum í løtuni er framtíðarsamband okkara við ES-londini.

Vit eru ikki limir í ES, men Danmark er tað. Ikki er tí lögð, at onnur ES-lond ikki dáma, at vit, sum ikki-limur lættliga hava atgongd til ES-marknaðin við vörum okkara, sum vit kunnu alisa inn á lögligan hátt um Danmark, Eng-land og Skotland, og víðari suðureftir.

Um 80 pst. av útflutningi okkara, tað er fyri tað mesta fiskur, verður seldur á ES-marknaðinum. Tí er avgerandi neyðugt at hava góð handilsviðurskipti við henda felagskap, um vit framhaldandi ætla okkum at vera uttanfyri ES.

Handilsavtalar eystureftir

I slíkum sambandi hevur tað stóran tyding, at vit við hjálp frá uttanríkis-ráðnum fáa eina góða handilsavtalu, at vit fram-

vegis kunnu halda tann standard innan útflutning og handil, sum vit hava, og helst betra hann.

Eystureuropeisku londini eru hugað at gerast limir í ES. Tað skilja vit væl! Hinveg er vestureuro-peisk hugurin at fáa góðar handilsavtalar í lag við just hesi somu lond umframt tey baltisku londini eisini sera stórir. Og har kunnu vit sleppa uppi part, um so er, vit gjevnum uttan-rikisráðið kunnu gera okkum galdandi.

ES-umboðsmaðurin Serliga kundi verði hent hjá okkum at fingu góðar handilsavtalar m.a. í sam-bandi við pelagiskan fisk eystureftir.

Fyri at hjálpa eitt sindur um trupulleikan hevur lög-tingi játtað pening til ein føroyskan ES-umboðs-mann, sum skal halda til á belgisku sendistovuni í Keypmannahavn ella kan-ska tí donsku í Belgia, men bert í eitt halvt ar.

Eisini verjupolitikkurin hjá okkum er felags við hin danska. Vit hava ikki her-naðarskiyldu. Skuldi tað óhugnaliga hent, at eitt fremmant land framdi álóp á okkum, høvdi vit ikki verið nógv verd, um vit ikki høvdu onkran at vart okk-um, og ta kemur Nato sera væl við. Har er Danmark limur.

Søgufrøðingur setast

Niels Helveg Petersen, uttan-rikisráðharrin, segði á tíð-inda fundi í gjára morgun-in, at ein søgufrøðingur skal setast at kanna við-urskiptini, sum voru gald-andi í Føroyum undir so-kallaða Kalda krignum, eins og tað hevur verið gjørt í Granlandi.

Nakað fyri miðdag í gjár fór uttanríkisráðharrin við tyfluni út Havn til Bøg-vællin í Vágum og víðari til Danmarkar við Atlantic Airways.

Vitjan hansara á hesum sinni var av.

